

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Flus/Talbiet Monetarji](#) > [L-Ordni Ewropea Tal-Ħlas](#) > [Germany](#)

L-Ordni Ewropea tal-Ħlas

 Germanja

Il-kontenut ipprovdut minn



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)

1 L-eżistenza ta' ordni għal proċeduri għall-ħlas

1.1 L-ambitu tal-proċedura

Iva. Hemm proċedura ta' ordni ta' ħlas (*Mahnverfahren*) għall-eżekuzzjoni simplifikata ta' talbiet skont l-Artikoli 688 *et seq.* tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili (*Zivilprozessordnung*).

1.1.1 Liema talbiet huma eliġibbli (pereżempju talbiet fi flus biss, talbiet kuntrattwali biss eċċ.)?

Din il-proċedura ġeneralment tista' tintuża meta t-talba tkun għall-ħlas ta' somma fissa ta' flus f'EUR.

Madankollu, ma tistax tintuża f'dawn il-każijiet:

- talbiet li jirriżultaw minn ftehim ta' kreditu lill-konsumatur b'rata ta' imgħax ta' aktar minn 12-il punt perċentwali oġġla mir-rata bażika,
- talbiet li jiddependu fuq it-twettiq ta' obbligi li għad iridu jitwettqu,
- jekk l-ordni ta' ħlas ikollha tiġi nnotifikata permezz ta' avvizz ippubblikat minħabba li l-indirizz tal-intimat ma jkunx magħruf.

1.1.2 Hemm limitu massimu fir-rigward tal-valur tat-talba?

Ma hemmx livell massimu għas-somma li tista' tintalab.

1.1.3 L-użu ta' dik il-proċedura huwa fakultattiv jew obligatorju?

L-użu tal-proċedura tal-ordni ta' ħlas mill-kreditur mhix obligatorja. Il-kreditur jista' jagħzel bejn din il-proċedura u litigazzjoni ordinarja.

1.1.4 Din il-proċedura hija disponibbli jekk l-intimat jgħix fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz?

Fil-prinċipju, il-proċedura ta' ordni ta' ħlas Ġermaniża tista' tintuża wkoll jekk l-intimat huwa residenti fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz. Madankollu, għandu jiġi nnutat illi l-Artikolu 688(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili jipprovdli li, f'każijiet fejn l-ordni ta' ħlas irid jiġi nnotifikat barra l-pajjiż, il-proċedura għall-ordni ta' ħlas tista' tintuża biss jekk dan ikun previst fl-Att dwar ir-Rikonossiment u l-Eżekuzzjoni tas-Sentenzi (*Anerkennungs- und Vollstreckungsausführungsgesetz*) jew l-Att dwar il-Manteniment Barrani (*Auslandsunterhaltungsgesetz*), jew jekk innotifika se ssir fi Stat Membru tal-UE. Minbarra l-Istati Membri tal-UE, proċedura ta' ordni ta' ħlas hija permessa wkoll fil-każ ta' notifika fl-Iżlanda, fin-Norveġja, fl-Iżvizzera jew fl-Iżrael.

1.2 Il-qorti kompetenti

Il-ġurisdizzjoni unika għall-proċedura ta' ordni ta' ħlas hija tal-qorti lokali (*Amtsgericht*) li għandha l-ġurisdizzjoni ordinarja għar-rikorrent. Dan jiġi determinat mill-post ta' residenza tiegħu jew, f'każ ta' entità ġuridika, mill-uffiċċju reġistrat tagħha. Madankollu, l-istati federali Ġermaniżi kollha stabbilew qrati ċentrali għal każijiet ta'

ordnijiet ta' ħlas (www.mahngerichte.de). Dan ifisser illi l-ġurizdizzjoni għall-proċedimenti ta' ordni ta' ħlas giet ikkonċentrata f'għadd ta' qradi lokali jew anke f'qorti lokali waħda f'dak l-istat federali. F'dawn il-każijiet il-post ta' ġurizdizzjoni ordinarja tar-rikorrent hija fil-qorti ċentrali tal-ordni ta' ħlas li għandha ġurizdizzjoni fil-post ta' residenza tiegħu.

Jekk ir-rikorrent m'għandux post ta' ġurizdizzjoni ordinarja fil-Ġermanja, il-qorti lokali ta' Wedding f'Berlin għandha l-ġurizdizzjoni esklussiva. Jekk l-intimat ma jkollux post ta' ġurizdizzjoni ordinarja fil-Ġermanja, il-ġurizdizzjoni tkun tal-qorti lokali li kieku jkollha ġurizdizzjoni għall-proċedimenti ordinarji irrispettivament minn kwalunkwe distinzjoni ta' ġurizdizzjoni minħabba s-sugġett (generalment il-qradi lokali jkollhom ġurizdizzjoni biss għal tilwim li jinvolvu massimu ta' EUR 5 000). Hawnhekk ukoll jista' jkun hemm qradi ċentrali għall-ordnijiet ta' ħlas f'xi stati federali.

1.3 Ir-rekwiżiti formali

1.3.1 L-użu ta' formola standard huwa obligatorju? (jekk iva, minn fejn tista' tinkiseb din il-formola?)

L-użu ta' formola stampata minn qabel huwa obligatorju jekk ikunu disponibbli formoli għad-dikjarazzjoni jew it-talba kkonċernata. Hemm formoli, pereżempju, għar-rikorsi għall-ħruġ u l-ħruġ mill-ġdid ta' ordnijiet għall-ħlas u l-eżekuzzjoni.

Il-proċeduri għal ordni ta' ħlas huma awtomatizzati fl-istati federali kollha. Hawnhekk t-talbiet jistgħu isiru jew fuq formoli stampati minn qabel jew bl-iskambju elettroniku tad-data. Numru ta' fornituri tas-software joffru programmi tas-software għall-prezentazzjoni elettronika tat-talbiet fi proċeduri awtomatizzati ta' ordni ta' ħlas. Fil-qradi lokali kollha huwa wkoll possibbli li jsiru talbiet online.

Il-formoli stampati minn qabel għall-proċeduri ta' ordnijiet ta' ħlas jistgħu jinxtraw mingħand ħwienet tal-gazzetti jew online.

1.3.2 Jeħtieġ li nkun rappreżentat minn avukat?

Le, mhix meħtieġa r-rappreżentanza legali.

1.3.3 Kemm trid tkun dettaljata r-raġuni għat-talba?

Ir-raġunijiet li fuqhom hija bbażata t-talba ma hemmx għalfejn jiġu mfissra fid-dettal. Kull ma hu meħtieġ hija dikjarazzjoni fil-qosor tat-talba u l-ammont speċifiku ta' flus mitlub. Dan isir billi jimtlew il-kaxxa fil-formola stampata minn qabel għall-proċedura ta' ordni ta' ħlas. It-talbiet prinċipali u sekondarji jridu jitniżżlu separatament.

1.3.4 Huwa meħtieġ li tiġi ppreżentata prova bil-miktub fir-rigward tat-talba kkonċernata? Jekk iva, liema dokumenti huma ammissibbli bħala provi?

Ma hemmx għalfejn jiġu prezentati provi dokumentarji għat-talbiet.

1.4 Iċ-ċaħda ta' rikors

Ir-rikors għal ordni ta' ħlas jiġi miċħud jekk il-proċedura ta' ordni ta' ħlas mhix ammissibbli, jekk il-qorti li quddiemha titressaq it-talba ma għandhiex ġurizdizzjoni, jew jekk ir-rikors għall-ħlas mhux konformi mar-rekwiżiti formali. Ir-rikors jiġi miċħud ukoll jekk l-ordni ta' ħlas tista' tinħareġ biss għal parti mit-talba. Ir-rikorrent għandu jinstema' qabel ma jiġi miċħud l-ordni.

Il-qorti ma għandhiex għalfejn teżamina jekk it-talba hix attwalment ġustifikata qabel ma tagħti l-ordni ta' ħlas.

1.5 Appell

Generalment ma hemmx appell minn ordni ta' ħlas miċħud. Ogġezzjoni immedjata (*sofortige Beschwerde*) hija possibbli biss jekk ir-rikors kien ġie trażmess biss f'forma li tinqara elettronicament u ġie miċħud għalfejn il-qorti deħrilha li dik il-forma ma kinitx adattata għall-ipproċessar elettronicament; madankollu, fil-prattika din ir-regola mhix ta' importanza kbira.

1.6 Dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

Jekk l-ordni ta' ħlas tinħareġ u tiġi nnotifikata lill-intimat, l-intimat ikollu ġimagħtejn min-notifika sabiex jopponih. Madankollu, dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni xorta tibqa' valida anke wara din l-iskadenza, sakemm ma tkunx inħarġet ordni ta' eżekuzzjoni. Barra minn hekk, dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni tard titqies bħala oġġezzjoni għall-ordni ta' eżekuzzjoni.

Meta l-ordni ta' ħlas tiġi nnotifikata, l-intimat jirċievi formola stampata minn qabel li tippermettilu joġġezzjona. L-użu ta' din il-formola stampata minn qabel, madankollu, mhux obligatorju. Dan ifisser illi dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni tista' ssir f'forma oħra; l-uniku rekwiżit formali huwa li trid tkun bil-miktub.

1.7 L-effett tad-dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

Jekk l-intimat joġġezzjona fil-ħin, ma tistax tinħareġ ordni tal-eżekuzzjoni, u t-talba fl-ordni ta' ħlas ma tistax tiġi eżegwita. Madankollu, il-każ ma jiġix trattat awtomatikament permezz tal-litigazzjoni ordinarja. Dan ikun jeħtieġ rikors espress għal proċedimenti ordinarji, li jista' jsir jew mir-rikorrent jew mill-intimat fil-proċedura ta' ordni ta' ħlas. Ir-rikorrent jista' jagħżel li jippreżenta dan ir-rikors malli jsir jaf bid-dikjarazzjoni tal-oġġezzjoni, u jista' jehmżu wkoll mal-ordni ta' ħlas innifsu bħala miżura kawtelatorja.

1.8 L-effett tan-nuqqas ta' dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

1.8.1 X'jeħtieġ li jsir sabiex tinkiseb deċiżjoni eżekuttiva?

Il-qorti mbagħad, fuq talba tal-partijiet, toħroġ ordni għall-eżekuzzjoni. Ir-rikors ma jistax isir qabel it-tmien taż-żmien permess għad-dikjarazzjoni tal-oġġezzjoni; għandu jkun fih dikjarazzjoni ta' liema pagamenti, jekk ikun hemm, saru fir-rigward tal-ordni ta' ħlas. Jekk ikunu sar ħlas parzjali, ir-rikorrent irid inaqqas l-ammont mitlub skont il-każ.

1.8.2 Din id-deċiżjoni tkun finali jew ikun għad fadal il-possibilità li l-intimat jappella minnha?

L-ordni għall-eżekuzzjoni huwa ekwivalenti għal sentenza provvizorjament eżegwibbli. Oġġezzjoni tista' ssir fi żmien ġimagħtejn wara n-notifika.

L-aħħar aġġornament: 08/04/2026

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.